

Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt



der stadt

eppelheim

www.eppelheim.de
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

50. Woche
16. Dezember 2005



Weihnatskonzert der US ARMY EUROPE BAND & CHORUS

Die magische Zahl der 2000 Besucher war beim Weihnachtskonzert der US ARMY BAND und dem Soldatenchor der US ARMY am Sonntag sicher überschritten worden.

Bürgermeister Dieter Mörlein fand dafür eine einfache Begründung: Auch ohne große Werbekampagne füllt sich die Rhein-Neckar-Halle alljährlich, wenn die US ARMY EUROPE BAND und der Soldatenchor zum Weihnachtskonzert einladen. Seit vielen Jahren wächst das Interesse an diesem vorweihnachtlichen Event. In diesem Jahr stand der Band ein neuer Commander vor: Major Andrew J. Esch. Seine Feuertaufe hatte er in Eppelheim bereits mit einem Konzert im Oktober in der Rudolf-Wild-Halle.

Das Eppelheimer Stadtoberhaupt begrüßte zu Beginn des Konzerts viele Gäste, unter ihnen den Bundestagsabgeordneten Dr. Karl A. Lamers, Schwetzingens Oberbürgermeister Kappenstein, Bürgermeister Vogel, Alt-Bürgermeister Reffert, Ehrenbürgerin Inge A. Burck und Ehrenbürger Hans Stephan, sowie Eppelheimer Stadträte. Aber auch führende Offiziere der US ARMY konnte

Mörlein in der Rhein-Neckar-Halle begrüßen: Lt. General Ward, sowie den derzeitigen Kommandeur in Schwetzingen, COL Arthur Strange.

Stellvertretend für alle Frauen der Soldaten, die derzeit in aller Welt zum Einsatz kommen, überreichte er Patricia Smith, der Ehefrau des Kommandeurs vom 1st Personnel Command in Schwetzingen COL Philip Smith, einen Blumenstrauß. Der Kommandeur ist für ca. 1 Jahr in Kuwait tätig.

Mörleins besonderer Gruß aber galt Major Andrew Esch und Capt. Scott McKenzie, dem Leiter des Soldatenchores.

Er erinnerte an die vielen Soldatinnen und Soldaten auf der Welt, die das kommende Weihnachtsfest nicht im Kreise der Familie und Freunde feiern dürfen, weil sie irgendwo für den Erhalt des Friedens eingesetzt sind. Mörlein forderte dazu auf, diesen Abend all jenen zu widmen, die für unsere Sicherheit sorgen. Nach seiner kurzen Ansprache übergab Eppelheims Stadtoberhaupt Mikrophon und Rednerpult an den

Moderator des Abends Norbert Hooks, den Verbindungsoffizier beim 1st Personnel Command in Schwetzingen.

Traditionell wurde das Konzert mit dem Stück „Joy to the World“ eröffnet, aber auch klassische Melodien wie die Nussknacker Suite erklangen im weiten Rund der Halle. Die Sopranistin Melissa Fontaine sang „O Holy Night“ und der Soldatenchor intonierte zusammen mit der Band „Adeste Fideles“.

Abwechslung brachte ein „Hanukkah Medley“, mit dem die Entstehung der Menora, einem achtarmigen Kerzenleuchter und Symbol im jüdischen Glauben, beschrieben wurde.

Mit ihrer Tochter Madison bereitete Oberfeldwebel Marcella D. Larson dem Publikum im zweiten Teil eine Überraschung. Madison sang für alle Kinder im Saal ein Weihnachtslied.



Oberfeldwebel Marcella D. Larson dem Publikum im zweiten Teil eine Überraschung. Madison sang für alle Kinder im Saal ein Weihnachtslied.

Fortsetzung Seite 3

Notrufe

Feuerwehr	112
Feuerwehrhaus	767630
Feuerwehr Kommandant	767610
	Handy: 0172 7551644
Polizei	110
Polizei-posten Eppelheim	766377
Rettungsleitstelle	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	19292
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/503431
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	0174 3461536

Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 7940

Die Pforte des Rathauses ist besetzt von	
Mo-Do	8-16 Uhr
Mi	8-18 Uhr
Fr	8-12 Uhr

Sprechzeiten im Rathaus:	
Mo, Die, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Die	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr
Oder nach telefonischer Vereinbarung	

Bauamt	794162
Bauhof	756648
Einwohnermeldeamt	794135/143
Friedhofsamt	794129
Gewerbeamt	794134
Grundbuchamt	794142
Kasse	794127
Haupt- und Kulturamt	794152
Passamt	794137
Sekretariat Bürgermeister	794101
Sozialamt	794139
Standesamt	794132

Öffentliche Einrichtungen

Stadtbibliothek , Jahnstr. 1	766290
Mo	14-19 Uhr
Die + Do	10-14 Uhr
Mi + Fr	13-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

Hallenbad , Justus-von-Liebig-Str. 7	755051
So, Mo, Die	geschl.
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Warmbadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr
(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)	

Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule,	
Frau Schäffner	794145
Kernzeitbetreuung	794144
Friedrich-Ebert-Schule	
Frau Steimel	763301
Käthe-Kollwitz-Förderschule	
Frau Frasek	764138
Humboldt-Realschule,	
Frau Kluth-Burger	763343
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium,	
Frau Winter	765500

Kindergärten

Kinderhaus Regenbogen,	
Max.-Kolbe-Weg 1,	
Kita Schmetterlinge	7390091
Kita Tiger	7390092
Hort	7390093
Kommunaler Kindergarten	
Villa Kunterbunt, Heinr.-Schwegler-Str.10,	
Michaela Neuer	765082
Evang. Kindergarten Sonnenblume,	
Daimlerstr. 27, Edeltraud Schmidt	765250
Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5,	
Birgit Rudisile	765290
Evang. Kindergarten Fr. Fröbel, Otto-Hahn-	
Str. 1a, Elisabeth Schmidt	765270
Kath.Kindergarten, St.Elisabeth,	
Scheffelstr. 11, Doris Link	768338
Kath. Kindergarten St. Luitgard, Rudolf-	
Wild-Str. 56, Angelika Wittmann	762779
Private Kinderkrippe Teddybär, Fr.-Ebert-	
Str. 29, Ulrike Klug	768869

Hilfsdienste

Telefonseelsorge	0800/1110111
Kirchliche Sozialstation Eppelheim,	
Scheffelstr. 11	763832
Nachbarschaftshilfe der kirchl. Sozialstation:	
Ute Blank 0152 05812982 oder 766234	
Psychologische Beratungsstelle für Eltern,	
Kinder + Jugendliche,	
Konrad-Adenauer- Ring 8	765808
Jugendtreff - Altes Wasserwerk,	
Schwetzinger Str. 31,	
Postillion e.V.	768142
Kommunaler Seniorentreff, Keller der	
Theodor-Heuss-Schule	794148
BürgerkontaktBüro e.V., im Rathaus,	
Zimmer 12	794107

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie an Feiertagen.

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst, Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.
Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopf-klinik):

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel. 06221 567343.

Apothekennachtdienst:

Freitag, 16.12.

Europa Apotheke, Rohrbacher Str. 9, HD Adenauerplatz, Tel. 06221 21303

Samstag, 17.12.

Bergheimer Apotheke, Bergheimer Str. 47, HD, Tel. 06221 22606

Sonntag, 18.12.

Hirsch Apotheke, Hauptstr. 20, HD, Tel. 06221 160416

Montag, 19.12.

Mathilden Apotheke, Schwarzwaldstr. 27, Kirchheim, Tel. 06221 782818

Dienstag, 20.12.

Kurpfalz Apotheke, Mannheimer Str. 242, Wieblingen, Tel. 06221 836510

Mittwoch, 21.12.

Delphin Apotheke, Furtwängler Str. 13, Handschuhshheim, Tel. 06221 419277

Donnerstag, 22.12.

Kurpfalz Apotheke, Schwetzinger Str. 51, Kirchheim, Tel. 06221 712538

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Telefon 06227/8730, Telefax 06227/873190

Amtliche Bekanntmachungen

STADT EPPELHEIM
RHEIN - NECKAR - KREIS



ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Die Stadt Eppelheim, Rhein-Neckar-Kreis, und die Stadtwerke Heidelberg, schreiben die Arbeiten für den Ausbau der Rudolf-Diesel-Straße [Kanalbauarbeiten (Rohrgrabenaushub 6m Tiefe, 800 cm, 220m Stahlbetonrohre DN 1000), TW-Versorgungsarbeiten, Straßenbauarbeiten und Gasversorgungsarbeiten] öffentlich aus.

Bitte entnehmen Sie den Langtext unserer homepage www.eppelheim.de

Dieter Mörlein,
Bürgermeister

AUS DEM GEMEINDERAT

Öffentliche Gemeinderatssitzung vom 12. Dezember Veröffentlichung der Beschlüsse

Ermächtigung zur Aufnahme eines Darlehens von 750.000 Euro für den Wasserversorgungsbetrieb der Stadt Eppelheim für das Wirtschaftsjahr 2005

Der Gemeinderat ermächtigte die Verwaltung für den Wasserversorgungsbetrieb der Stadt Eppelheim im Wirtschaftsjahr 2005 zur Restfinanzierung der Investitionen im Rahmen der von der Rechtsaufsichtsbehörde am 22.03.2005 genehmigten Kreditermächtigung ein Darlehen in Höhe von 750.000 Euro zu den für den Auszahlungstag angebotenen günstigsten Konditionen aufzunehmen.

Die Rückzahlung erfolgt mit jährlich 2 % des Darlehensbetrages zuzüglich der durch die Tilgung ersparten Zinsen.

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Dem öffentlichen Teil schloss sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Aus dem Ortsgeschehen

Fortsetzung von Seite 1

In diesem Teil des Konzerts zeigte der Chor sein ganzes gesangliches und tänzerisches Können, mit dem die musikalischen weihnachtlichen Highlights aus Amerika vorgetragen wurden. Dabei durfte natürlich auch „Feliz Navidad“ nicht fehlen.



Am Schluss des Konzerts dankte Bürgermeister Dieter Mörlein allen Musikern und Sängern sowie Major Andrew Esch und Capt. Scott McKenzie für diesen wunderbaren Abend. Zum Dank überreichte er den beiden sowie COL Arthur Strange und Norbert Hooks die neue Eppelheim-Medaille des Jahres 2006 in der großen Ausgabe. In diesem Jahr zeigt die Medaille die Skyline Eppelheims. Die Musikerinnen und Musiker sowie die Sängerinnen und Sänger erhielten diese Medaille in einem kleineren Format. Der Sopranistin Melissa Fontaine, den Dirigenten Major Andi Esch und Captain Scott McKenzie sowie Oberfeldwebel Larson überreichte Mörlein Blumensträuße.

Ohne Zugaben ließen die Besucher Band und Chor allerdings nicht gehen und Major Andrew Esch und seine Musiker waren nur allzu gerne bereit dazu.

Eppelheimer bei Kerzenschein im Rathauskeller um den Weihnachtsbaum versammelt

Wie in jedem Jahr, so wurden auch dieses Mal wieder Eppelheimer zu einer Nikolausfeier eingeladen. Bisher fanden diese Feiern immer in den Räumen der Firma Wild statt. Von dem Ehepaar Rudolf und Leonie Wild mit ihrem großen sozialen Engagement ins Leben gerufen, wird diese Tradition nun durch Dr. Hans-Peter Wild und die Leonie-Wild-Stiftung fortgesetzt, so Bürgermeister Dieter Mörlein am Samstag bei seiner Begrüßung im Rathauskeller. „Der Ortswechsel wurde nötig, weil die Schar der Pensionäre, die mit uns gefeiert haben, immer größer wurde und diese nun zusammen mit den Aktiven der Firma Wild feiern“, erklärte der Bürgermeister. Neben den Gästen begrüßte er die Ehrenbürger Inge Burck und Hans Stephan, Joachim Klyszcz und Sängerinnen und Sänger des AGV, Dieter Hölzel vom DRK und die anwesenden Damen und Herren der Presse.

Mörlein drückte seine Hoffnung aus, dass die Gäste in eine vorweihnachtliche Stimmung versetzt werden und die Sorgen des Alltags an diesem Nachmittag vergessen.

Weihnachtslieder, gesungen vom Arbeitergesangverein und von allen Anwesenden, sowie Geschichten, die Inge Burck und Hans Stephan vortrugen, ließen eine weihnachtliche Stimmung aufkommen. Auch Joachim Klyszcz stimmte mit Klängen vom Keyboard und Akkordeon darauf ein. Mit seiner Geschichte vom Schreinerlehrling Franz, der eine Puppenstube für seine Schwester baute, die dann jedoch ein Wunder bei einem schwerkranken Mädchen bewirkte, zeigte Bürgermeister Mörlein, dass ein kleines Geschenk oft eine große positive Wirkung haben kann.

Der Nikolaus –der ehemalige Ortsbaumeister Harald Skarupa- beschrieb in Gedichtform seinen mühevollen Weg ohne Schnee nach Eppelheim, auf dem er schon von Ferne die Lieder aus der Rathausklausur hörte. Nadja Dietz, Stadtverwaltung, und Rolf Dannenmaier, Firma Wild, überreichten an jeden der Anwesenden ein Päckchen und einen Geldbetrag, gestiftet von der Firma Wild. Der Nikolaus dankte „der edlen Weihnachtspäckchenspenderin“ im Namen aller. „Auch der Stadt Eppelheim sind wir zu Dank verpflichtet auch denen, die zum heutigen Gelingen haben beigetragen und denen, die diese Feier haben ausgerichtet, wollen wir mit einem Beifall danke sagen.“ Mit diesen Worten und den besten Wünschen für das Weihnachtsfest und das Neue Jahr verabschiedete sich der Nikolaus.

Zum Ausklang des Nachmittags spielte Joachim Klyszcz noch einmal weihnachtliche Weisen auf seinem Keyboard.



v.l.n.r.: Bürgermeister Dieter Mörlein, Ehrenbürgerin Inge Burck, Ekkehard Peter von der Firma Wild, Ehrenbürger Hans Stephan

Dank für Spenden für Erdbebenopfer in Pakistan

Naseer A. Najam bedankte sich im Namen des Vereins Ahmadiyya Muslim Jamaat e.V., HD bei Bürgermeister Dieter Mörlein für die Möglichkeit, beim Eppelheimer Weihnachtsdorf Spenden zu sammeln. Beim Verkauf von Backwaren, die von vielen Mitgliedern der Gemeinde vorbereitet wurden, sind 360 Euro zusammengekommen, die nach Pakistan weitergeleitet werden. Auch die Zelte, die durch einen Aufruf in den Eppelheimer Nachrichten gespendet wurden, sind bereits nach Pakistan geschickt worden. Dank geht natürlich auch an alle Spender.

Wasserturmstraße wieder ohne Behinderung befahrbar

Zum Abschluss der Bauarbeiten in der Wasserturmstraße, zwischen Schiller- und Lessingstraße, wurden die Anwohner und die an der Baumaßnahme beteiligten Firmen eingeladen. Die Maßnahme diente der Sicherstellung der Wasser- und Gasversorgung, so Bürgermeister Dieter Mörlein. Die Kosten für die Erneuerung der Trinkwasserleitung beliefen sich auf 75.000 Euro, die Erneuerung der Trinkwasser-Hausanschlüsse (ca. 15) kosteten 37.000 Euro, die Sanierung des Abwasserkanals an zwei Stellen kam auf 7.200 Euro, die Erneuerung der Asphaltdeckschicht kostete 25.000 Euro und die Erneuerung der Gasleitung machte 60.000 Euro aus, so dass Gesamtkosten in Höhe von 204.200 Euro entstanden.

Der Bürgermeister bedankte sich bei der ausführenden Firma Hauck aus Neckarbischofheim, bei den Stadtwerken für die Planung bei den Herren Ludwig und Rogatzki und für die Gesamtplanung und Bauüberwachung beim Ingenieurbüro Albrecht, hier besonders bei Hans-Jürgen Thier. Technische-Ausschuss-Mitglieder –Linus Wiegand und Bernd Gutfleisch waren vor Ort-, Mitarbeiter des VZ 60 und des Bauhofs, Anwohner, die Dreck, Lärm und Unannehmlichkeiten ausgehalten haben und alle Anwesenden lud Mörlein zu einem Glas Glühwein ein.

Die Freiwillige Feuerwehr hatte freundlicherweise einen Regenschutz und ihren Lautsprecher für diese Einweihung zur Verfügung gestellt.



Stadt unterstützt Wettbewerb: Nutzen Sie den Bundesweiten Heizspiegel und werden „Energiesparmeister 2006“

Die Stadt Eppelheim unterstützt den Wettbewerb „Energiesparmeister 2006“ von ZDF. Umwelt und der vom Bundesumweltministerium geförderten Klimaschutzkampagne. Zehn Gewinner erwartet ein Preisgeld von insgesamt 25.000 Euro.

Gesucht werden Haushalte, die nachweislich Energie und Kohlendioxid in den Bereichen Gebäude, Strom, Verkehr und Alltag einsparen. Wer seine Heizung optimiert, seine alte Waschmaschine durch eine neue energieeffizientere ersetzt oder Biodiesel tankt, kann punkten. Noch bis zum 28. Februar 2006 haben Sie die Möglichkeit sich zu bewerben. Weitere Informationen und Details zum Wettbewerb, sowie die Anmeldeformulare können Sie im Internet unter www.klima-sucht-schutz.de in der Rubrik „Energiesparmeister 2006“ abrufen.

Was Sie alles tun können, um Energie einzusparen? Nutzen Sie z.B. das Faltblatt des Bundesweiten Heizspiegels und überprüfen Ihren Heizenergieverbrauch. Verbraucht Ihre Heizung zu viel und belastet damit das Klima mit zu viel Kohlendioxid? Belastet sie damit letztlich auch Ihre Haushaltskasse mit unnötigen Kosten? Der Heizspiegel verschafft Ihnen Klarheit. Das kostenlose Faltblatt erhalten Sie im Eppelheimer Rathaus.

Sonniges Ergebnis der KfW Förderbank Die KfW Förderbank hat 2005 im Programm „Solarstrom Erzeugen“ 500 Mio. EURO für die Finanzierung von Photovoltaikanlagen vergeben

Die KfW Förderbank hat seit der Neuauflage Anfang des Jahres 2005 im Programm „Solarstrom Erzeugen“ 16.000 Kredite mit einem Kreditvolumen von 500 Mio. EUR vergeben. Es wurden Solarstromanlagen mit einer Nennleistung von rund 130 Megawatt gefördert. Damit könnten 24.000 Privathaushalte ihren jährlichen Strombedarf decken. Während anfänglich Photovoltaik-Anlagen vorwiegend in den südlichen Bundesländern installiert wurden, nehmen jetzt auch die Vorhaben in den nördlicheren Regionen zu.

Bürgermeister Dieter Mörlein: „Das Ergebnis der KfW Förderbank zeigt, dass sich die Photovoltaik immer weiter durchsetzt. Die steigenden Energiepreise und der Klimawandel bewirken ein Umdenken in der Bevölkerung hinsichtlich einer risikoarmen und umweltfreundlichen Energieversorgung. Ich möchte die Bürgerinnen und Bürger weiterhin ermutigen, sich für diese Form der Energiegewinnung einzusetzen.“

Für die Finanzierung von kleineren Photovoltaik-Investitionen bietet die KfW Förderbank ein separates, einfach konzipiertes Programm an. Der Kredithöchstbetrag liegt bei 50.000 EUR. Das Programm steht mit Ausnahme von Kommunen allen Antragstellern offen. Der Zinssatz beträgt bei einer Laufzeit des Kredites von 20 Jahren, 3 tilgungsfreien Anlaufjahren und einer Zinsbindung von 10 Jahren nominal 3,35 % p. a. und effektiv 3,95 % p. a. (Stand 2. Dezember 2005). Anlagen mit einem Kreditbedarf von über 50.000 EUR, die gewerblich betrieben werden, können im ERP-Umwelt- und Energiesparprogramm und KfW-Umwelt-Programm mitfinanziert werden. Interessierte erhalten weitere Beratung im Informationszentrum der KfW Förderbank zum Ortstarif unter der Telefonnummer: 01801 / 335577 oder unter www.kfw-foerderbank.de

Eppelheim nimmt an der Imagekampagne SolarLokal teil – der Imagekampagne für mehr Strom aus Sonne. Auch 2006 sind bundesweit alle Kreise, Städte und Gemeinden als Teilnehmer eingeladen.

Weitere aktuelle Informationen zu Solarstrom gibt es am SolarLokal-Infotelefon unter 01803 2000 3000 und auf der Internetseite www.solarlokal.de. Die bundesweite und kostenfreie Dachbörse auf der SolarLokal-Internetseite bietet zudem die Möglichkeit, Dächer für die Solarstromnutzung zur Verfügung zu stellen sowie nach geeigneten Dachflächen zu suchen.



Zu verschenken

Lfd. Nr. 3101 / Tel.: 762811

1 Wohnzimmerschrank
1 Elektroherd

Lfd. Nr. 3102 / Tel.: 763796

1 Wohnzimmerschrank, Echtholzurnier, 1,6m hoch, 2,5m breit

Lfd. Nr. 3103 / Tel.: 766714

1 Videoschrank B 94 cm, T 40 cm, H 58 cm
1 Phonoschrank B 65 cm, T 40 cm, H 113 cm
mit passendem Hocker

In dieser Spalte werden Gegenstände von Eppelheimer Bürgern, die sie kostenlos anderen Bürgern anbieten wollen, veröffentlicht. Hierzu genügt es, wenn Sie uns kurz schreiben (bitte Absender und Telefonnummer nicht vergessen) oder unter der Telefon-Nummer 794 117 vormittags anrufen.

Geburtstage der kommenden Woche

Montag, 19. Dezember

Anneliese Deubler	77 Jahre
Theodor Lenhard	74 Jahre
Edmund Riegler	72 Jahre
Ferhan Ficicioglu	71 Jahre
Dietmar Kübler	70 Jahre

Dienstag, 20. Dezember

Erhard Tihelka	80 Jahre
Vassilios Bakas	79 Jahre
Elfriede Willim	72 Jahre
Edelgard Barth	71 Jahre

Mittwoch, 21. Dezember

Wilma Beiler	84 Jahre
John Minor	73 Jahre
Christa Bommer	70 Jahre

Donnerstag, 22. Dezember

Frieda Weiß	86 Jahre
Marianne Mähringer	75 Jahre

Freitag, 23. Dezember

Gertrud Müller	93 Jahre
Lydia Hauck	91 Jahre
Kurt Schramm	85 Jahre
Friedrich Hübner	70 Jahre

Samstag, 24. Dezember

Hermine Luitz	84 Jahre
Christa Lucas	71 Jahre

Sonntag, 25. Dezember

Ruth Mundt	92 Jahre
Walter Gundt	70 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

Jugendbücher ab 10 Jahren – nominiert zum Jugendliteraturpreis 2005

51/Casp

Victor Caspak und Yves Lanois: Die Kurzhosengang.

Vier Jungs aus Kanada werden über Nacht zu Stars. Sie stellen sich den Naturgewalten, kämpfen gegen Grizzly's und Wölfe. Sie werden dabei zu Lebensrettern und Geisterjüngern. Die Vier erzählen ihre Abenteuer auf ihre originelle Weise.

51/Di Ca

Kate Di Camillo: Despereaux. Von einem, der auszog das Fürchten zu verlernen

Ein ängstlicher Mäuserich wird zum mutigen Retter seiner geliebten Prinzessin.

51/Gava

Anna Gavalda: 35 Kilo Hoffnung

David ist 13 und schon zweimal sitzen geblieben. Er geht jeden Morgen mit Bauchweh zur Schule. Nur mit seinem Großvater fühlt er sich wohl. Als dieser erkrankt steht David vor einer großen Herausforderung und muss lernen erwachsen zu werden.

51/Orle

Uri Orlev: Lauf, Junge, lauf.

Jurek ist neun, als ihm die Flucht aus dem Warschauer Ghetto gelingt. Bis zum Kriegsende muss er sich allein durchschlagen, um zu überleben. Ein ergreifendes Buch, erzählt aus der Perspektive des Kindes.

51/Saun

George Saunders und Lane Smith: Die furchtbar hartnäckigen Grapper von Frip

Die außerordentlich originelle illustrierte Geschichte von Serena aus Frip. Sie lebt mit ihren Ziegen am Meer, ihr Problem sind die „Grapper“. Kleine Wesen, die besonders Serenas Ziegen lieben. Eines Tages wendet sich das Schicksal und nun sind die Nachbarn auf Serenas Hilfsbereitschaft angewiesen.

51/Vend

Edward van de Vendel: Was ich vergessen habe

Die Neue in der Klasse ist verrückt und nett und sagt Elmer einfach so, dass sie ihn mag. Auch wenn er deshalb dauernd rot werden muss, ist es als ob Sosha ein Licht in seinem Leben angeknipst habe. Gemeinsam entdecken die beiden sogar ein vergessenes Familiengeheimnis.

Jugendbücher ab 13 Jahren – nominiert zum Jugendbuchpreis 2005

52/Bach

Tamara Bach: Busfahrt mit Kuhn

Die drei Abiturienten Rike, Sissi und Lex haben ihr Abitur geschafft. Bevor sie sich für ihre Ausbildung in alle Richtungen zerstreuen, wollen sie einen letzten gemeinsamen Sommer erleben. Sie brechen mit einem Bus zu einem Konzert nach Süddeutschland auf. Was die Reise bringen wird? Wer weiß...

52/Broo

Kevin Brooks: Martyn Pig

Durch einen Unfall ist Marty'sns Großvater, ein Alkoholiker, zu Tode gekommen. Als Martyn entdeckt, dass dieser eine riesige Erbschaft gemacht hat, befürchtet er unter Mordverdacht zu geraten. Ein Thriller voll atemberaubender Wendungen auf literarischem Niveau.

52/Burg

Melvin Burgess: Doing it

Eine Achterbahnfahrt der sexuellen Wünsche, Gedanken und Gefühle der drei jugendlichen Paare.

52/Froe

Deborah Froese: In meiner Haut

Dayle schwebt seit kurzem auf Wolke sieben. Gemeinsam mit Freunden feiert sie ein Sommerfest. Da passiert ein Unfall, das Lagerfeuer gerät außer Kontrolle. Das verändert Dayles Leben völlig. Nur langsam beginnt sie sich in ihrer Haut wieder wohl zu fühlen.

52/Gard

Graham Gardner: Im Schatten der Wächter

Elliot ist traumatisiert von schulischer Gewalt. Nach einem Schulwechsel beschließt er sein Opfer-Image abzulegen. Er will so kaltblütig und abgebrüht sein, dass ihn niemand mehr verletzen kann. Das Erlebnis übertrifft seine Träume, bald aber auch seine schlimmsten Albträume.

Stadtbibliothek

Sa., 17.12.05, 16 Uhr:

Harfenmusik mit Sigrid Haselmann

Weihnachtsgeschichten und Gedichte für Kinder (ab 4 Jahren) und ihre Eltern.

Eintritt: 3 Euro, Vorverkauf unter Tel.: 766290

Stadtbibliothek Eppelheim macht Weihnachtsferien!

Von Sa., 24.12.05 – Sa., 07.01.06 ist die Stadtbibliothek geschlossen!

Letzte Gelegenheit zur Ausleihe im alten Jahr besteht am Fr., 23.12.05 von 13-18 Uhr.

Ab Montag, den 09. Januar 06 ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet!

Neue gekaufte Medien

Bilderbücher – nominiert zum Jugendbuchpreis 2005

10/Olte

Manuela Olten: Echte Kerle

Zwei echte Kerle im allerbesten Zahnfückenalter liegen im Bett und lassen sich großmütig über Mädchen aus... (ab 5 Jahren).

10/Prap

Lila Prap: Warum?

Ein Bilderbuch, welches witzige Antworten auf die Eigenarten verschiedener Tiere gibt, aber auch sachliche Informationen.

10/Send

Maurice Sendak und Tony Kushner: Brundibar

Die Geschichte zweier Kinder, die ohne Geld sind, aber dringend Milch brauchen für ihre kranke Mutter. Erst als alle Schulkinder ihnen helfen, können die beiden sich gegen den lautstarken Leierkastenmann durchsetzen und durch ihren Gesang das benötigte Milchgeld sammeln.

Jugendsachbuch nominiert zum Jugendbuchpreis 2005

6 Ua/Sis

Peter Sis: Der Baum des Lebens

Ein Bilderbuch über das Leben von Charles Darwin. Naturforscher, Geologe & Denker.

Bitte geänderten Redaktionsschluss beachten!

Die letzte Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten erscheint in der 51. KW (23. Dezember). Bitte hier den vorgezogenen Abgabeschluss, Freitag, 16. Dezember, 12 Uhr beachten!

Dann erscheint die nächste Ausgabe in der 01. KW 2006, am 05. Januar. Hierfür sind die Berichte spätestens bis Donnerstag, 29. Dezember, 12 Uhr abzugeben.

Veranstaltungen der Stadt**Veranstaltungsvorschau
Januar 2006**

17. Januar 2006, 20 Uhr
Hosen-Flattern

Comödie Bochum
mit Rolf Berg, Tanja Szewczenko u. a.



27. Januar 2006, 20 Uhr
Edith und Marlene

Chansonabend
mit dem Duo tête-à-tête



29. Januar 2006, 15 Uhr
Das Rumpelstilzchen

nach den Gebrüder Grimm
Allgäuer Märchentheater

Weitere Informationen unter 06221-794-1511!

Senioren**Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 20. bis 23. Dezember 2005**

Dienstag, 20. Dezember: Kulturfahrt Weihnachtsmarkt in Esslingen, Treff 8.15 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a. „Aktuelle Politik“;

Freitag, 23. Dezember: Kulturreise: „Weihnachten in Bad Kissingen“, Treff: 8 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; Die Geschäfts- und Beratungsstelle der Akademie für Ältere ist ab

Donnerstag, 22. Dezember 2005 bis einschließlich Sonntag, 8. Januar 2006 geschlossen!

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Schulen und Kinderbetreuung**Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium****Wissenschaft in die Schulen!**

Wissenschaft in die Schulen! (WiS!), so nennt sich die Kampagne des Heidelberger Verlags „Spektrum der Wissenschaft“. Ab Dezember (2005) nimmt auch der Astronomiekurs, Jahrgangsstufe 12 des

Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums unter der Leitung von Helmut Bessner an diesem Projekt, das den Oberstufenschüler/innen in besonderer Weise aktuelles naturwissenschaftliches Fachwissen zugänglich machen will, teil. Das Gymnasium erhält in diesem Rahmen je drei Jahresabonnements „Sterne und Weltraum“ und „Spektrum der Wissenschaft“, deren Kosten sich der Verlag und die Heidelberger Firma Teldix teilen.

Über die Abos hinaus wird weiteres didaktisch aufbereitetes Material über Internet zur Verfügung gestellt, das Anregungen zum Unterricht, aber auch zur selbstständigen Arbeit der Schüler/innen geben soll.

**Der Trauer einen Ort zuweisen
DBG gedachte seiner Verstorbenen**

Am letzten Freitag im November hatte das Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium zu einer Gedenkfeier für seine Verstorbenen eingeladen. Anlass war die Fertigstellung einer Gedenktafel mit den Namen der Schüler/innen, die während ihrer Schulzeit oder kurz danach ums Leben gekommen sind.

Trauer benötige einen Ort, zu dem man kommen kann, um seiner Lieben zu gedenken, betonte Schulleiter Armin Becker in seiner Begrüßung vor vollbesetzter Aula. Mit der Gedenktafel erhalte das Gymnasium jetzt einen solchen Ort an einer zentralen Stelle im Schulgebäude.

Was hat die Schüler dazu bewogen, eine Gedenktafel zu gestalten und sich dabei mit dem Thema Tod auseinanderzusetzen? Ausgangspunkt waren die Todesfälle von Adrian Layer und David Briante, die sich in den Jahren 2002 und 2003 ereigneten. Svenja Budig, Klassenkameradin von Adrian und jetzt in der 13. Jahrgangsstufe, gab eine ergreifende Beschreibung, wie sie zusammen mit ihren Mitschülern und Lehrern den Verlust ihres Schulkameraden zu verkraften suchte. Nicht minder ergreifend war der Bericht von Kim Boyne, Klassenkameradin von David und jetzt in der 12. Jahrgangsstufe. Man begann damals zu überlegen, auf welche Weise dem Gefühl Ausdruck verliehen werden könnte, dass die beiden Verstorbenen zwar aus unserer Mitte gerissen worden waren, aber dennoch ihren Platz in der Schulgemeinschaft beibehalten sollten. So kristallisierte sich langsam die Idee heraus, eine Gedenktafel nicht nur für diese beiden, sondern für alle verstorbenen Mitschüler und Lehrer anzubringen: als ehrendes Andenken und als Zeichen dafür, dass auch der Tod Teil unseres Lebens ist. Trost fanden die Schüler bei der Lektüre des „Kleinen Prinzen“ von Saint-Exupéry, wo sie sich den Wahlspruch für ihre Trauerarbeit aussuchten:

Wenn du bei Nacht den Himmel anschaut, so wird es sein, als lächelten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne ...

Zum Abschluss der Feier steckten die Angehörigen eine Rose an die Namensschilder ihrer Verstorbenen. Herr Becker dankte Julia Heim (Klasse 9a) und den Musiklehrern Gudrun Rahn, Birgit Hatzfeld und Dr. Ralf Schnitzer für die musikalische Umrahmung. Ein besonderer Dank galt Volker Mayer für die Trauerbegleitung der Schüler nach Adrians Tod und für die Betreuung des gesamten Projekts. (vma)

Theodor-Heuss-Schule**Ein spannender Tag mit der Polizei in unserer Klasse**

Am 18. November 2005 kamen die beiden Oberkommissare Tilo Heißler und Roland Quenzer von der Polizeiwache Eppelheim/Pfaffengrund zu uns in die Klasse 4a der Theodor-Heuss-Grundschule in Eppelheim. Die beiden haben uns erklärt, wie man einen Polizisten erkennt, denn es gibt immer noch Leute, die sich als Polizisten verkleiden und ausgeben. Dann sagten sie uns, dass man echte Polizisten an ihrem Dienstaussweis und an ihrer Kleidung erkennt. Die Polizisten tragen ein beiges oder grünes Hemd. Am linken Arm ist das Baden-Württemberg Wappen und die drei schwarzen Löwen mit der Überschrift **Polizei** zu sehen. Außerdem tragen sie eine dunkelgrüne Krawatte, eine braune Hose, schwarze Schuhe, eine schwarze Lederjacke, eine weiß/grün/schwarze Mütze, einen schwarzen Gürtel, eine Pistole, eine Taschenlampe, Handschellen, ein Funkgerät und manchmal auch Pfefferspray.

Wir überlegten: Was macht man, wenn jemand vor der Tür steht und behauptet ein Polizist zu sein?

Die Antwort der Polizei: Auf keinen Fall die Tür aufmachen! Ein echter Polizist kommt noch mal, wenn die Eltern wieder zu Hause sind.

Interessant war es, als sie erzählten, was man am Telefon sagen muss, wenn man die Polizei anruft, weil etwas passiert ist. Wir versuchten, es in einem Rollenspiel nachzuspielen. In so einem Telefonat ist es wichtig kurze und genaue Angaben zu machen.

Als erstes muss man sagen **WER** anruft, danach **WO** es passiert ist, **WANN** es passiert ist und **WAS** passiert ist. Jetzt muss man **warten** und darf auf keinen Fall auflegen, weil die Polizei vielleicht noch einige Fragen hat. Am besten ist es, wenn man die Telefonnummer der Polizei (110) und Feuerwehr (112) immer am Telefon griffbereit hat. Im Notfall kann man auch die Feuerwehr anrufen, die einen dann zur Polizei weiterleitet.

Am Ende der Schulstunde durften wir noch einige Fragen stellen und die Polizisten haben sie uns beantwortet. Danach haben sie sich verabschiedet und sind wieder an ihre Arbeit gegangen.

Herr Heißler und Herr Quenzer waren auch in Klasse 4b und 4c.

Sebastian Robl/Margit Kanter, 10 Jahre, Eppelheim, 4a



Kindergarten Villa Kunterbunt

Wildschweine und Rehe und mittendrin der Nikolaus

Das Wetter meinte es wieder mal gut mit den Kindergartenkindern der Villa Kunterbunt unter Leitung von Michaela Neuer. Trotz angekündigtem Regen blieb es trocken und um 15 Uhr am Nikolaustag marschierten Kinder, Erzieherinnen, und Eltern in Richtung Wildschweingehege im Oftersheimer Wald. Die Wildschweine hatten schon eine riesige Matschpfütze gewühlt und die Kinder fanden, dass das eine ganz schöne Schweinerei sei – binnen weniger Minuten hatten sich die bunten Anoraks der Kleinen allerdings dem Matschgrau der Wildschweine deutlich angepasst.

Unverdrossen machten die Kinder anschließend die Bekanntschaft der Rehe und Hirsche, die sich begierig mit Brot und Mais füttern ließen. Eltern und Erzieherinnen packten unterdessen die mitgebrachten Plätzchen aus, die allseits gut mundeten.

Bei Einbruch der Dunkelheit näherte sich der Höhepunkt des Ausflugs in Form des Nikolaus. Mit großem weißem Bart und rotem Umhang, einem braunen Kartoffelsack auf dem Rücken und einer bedrohlichen Rute näherte er sich der Gruppe, die sich im Kreis



aufstellte, um ihn zu begrüßen. Etwas verärgert war er schon, als er erklärte, dass er die Kinder den ganzen Tag gesucht und endlich hier im Oftersheimer Wald gefunden habe, das nächste mal könnten Sie doch wenigstens ein Schild in einem Kindergarten anbringen, damit er sie leichter finden könne. Mit einem Lied und einem Gedicht ließ der Nikolaus sich aber besänftigen.

Im Anschluss nahm er die Kinder scharf ins Visier. „Du sollst nicht in der Nase bohren!“ sagte der Nikolaus zu Laura, die ihn mit großen Augen anschaute. Auch Jan solle künftig nicht mehr so oft mit seinem großen Bruder streiten und mit dem Aufräumen scheinen viele der Kindergartenkinder aus der Villa Kunterbunt sich noch ein bisschen schwer zu tun, denn der Nikolaus kannte alle kleinen Sünden. Die große Rute, die er in den Oftersheimer Wald mitgebracht hatte, brauchte er gottlob bei keinem der Kinder einzusetzen. Stattdessen gab es Taschenlampen und Schokolutscher, damit der Heimweg hell und süß werden konnte.

Mit Liedern und Gedichten wurde der Nikolaus schließlich verabschiedet und verschwand im tiefen Wald.

Kindergarten Scheffelstraße

Kinder schmücken die Weihnachtsbäume der H + G BANK

Wie fast jedes Jahr haben die Kinder des evangelischen Kindergartens Scheffelstraße in der Vorweihnachtszeit wieder fleißig Schmuck gebastelt und damit den Weihnachtsbaum in der H + G BANK, Geschäftsstelle Eppelheim, Hauptstraße 36 a, dekoriert.

Wenn Ihnen dieser Tage also bei Ihrem Besuch in der Geschäftsstelle ein besonders schöner Weihnachtsbaum auffällt, so ist das sicher das Werk unserer kleinen Helfer.

Ein Geschenk lag für die Kinder natürlich auch bereit. Die Arbeit des Kindergartens wird von der H + G BANK, die sich auch im sozialen Bereich sehr engagiert, zusätzlich mit einer Weihnachtsspende unterstützt.



Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche



Tel.:	763323	Fax:	764302
Homepage:	www.stjoseph-eppelheim.de		
E-Mail:	pfarramt@stjoseph-eppelheim.de		

Gottesdienste

Sa.	17.12.	8.00	Rorate-Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
		18.30	Vorabendmesse
So.	18.12.	10.00	Eucharistiefeier
Di.	20.12.	19.00	Bußfeier
Mi.	21.12.	7.00	Hl. Messe (Josephskirche)
		8.45	Adventsgottesdienst der Fr.-Ebert-Schule und Käthe-Kollwitz.Schule

Do. 22.12. 8.30 Hl. Messe (Josephskirche)
Fr. 23.12. 18.30 **Rorate-Messe**
(Aktuelle Änderungen werden im Schaukasten der Christkönigkirche veröffentlicht)

Treffpunkte

Sa. 17.12. 11.00 Probe für Krippenspiel an Heiligabend (Christkönigkirche)
So. 18.12. 16.00 Adventsfeier der Erstkommunikanten (FH)
Mo. 19.12. 10.00 Spielgruppe – Kinder ab 1/2 Jahr (St. Luitgard)
Di. 20.12. 19.00 Gymnastik für Frauen (FH)
Di. 20.12. 9.00 Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
14-17 Treffen der Senioren (FH)
16.00 Kleinkindgruppe „Stallhasen“ (St. Luitgard)
Mi. 21.12. 19.30 Projektchor Weihnachten (Christkönigkirche)
Do. 22.12. 10-12 Hauskommunion
20.00 Kirchenchorprobe (FH)
Fr. 23.12. 10-12 Hauskommunion
10.00 Krabbelgruppe „Sonnenschein“ (FH)
15.00 Gruppenstunde neue Ministranten (St. Luitgard)

Lebendiger Adventskalender

Mo. 19.12. 18.00 Frau Meyer-Dürtingdorf, evang. Gemeindehaus
Di. 20.12. 18.00 Fam. Geisser, Umlandstr. 32
Mi. 21.12. 18.00 Fam. Dahint, Hauptstr. 58
Do. 22.12. 18.00 Fam. Jäck, Schillerstr. 53 c
Fr. 23.12. 18.00 Ministranten, Jugendräume Kindergarten St. Luitgard

Alles rund um's Kind

Unsere Kfd - Frauengemeinschaft lädt ein zum **Flohmarkt für Kommunion- und festliche Kleidung** am Samstag, den 28. Januar 2006 von 13 – 16 Uhr ins Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstr. 33. Standgebühr pro Tisch 6 Euro – Tische sind vorhanden.

Voranmeldungen bitte bei Ulrike Baur, Tel: 06221/763720. Kaffee und Kuchen werden angeboten. Der Erlös kommt sozialen Einrichtungen zugute.

Die „Flinke Nadel“ dankt

Wider Erwarten war der diesjährige Weihnachtsverkauf der „Flinken Nadel“ sehr erfolgreich. Nach Abzug aller Ausgaben blieben 7.500 Euro übrig, die für wohltätige Zwecke verwendet werden.

Herzlichen Dank allen Interessenten, die in Treue und Gemeinsinn so eifrige Käufer waren. Nicht weniger Dank den vielen fleißigen Händen, die mit viel Können und Geschick wieder Nötiges für den Alltag, wie Schürzen und Socken, als auch Weihnachtsschmuck in wunderbarer Vielseitigkeit hergestellt haben.

Der Eppelheimer Weihnachtsverkauf ist inzwischen ein wichtiges Ereignis unserer Stadt geworden.

Allen, die zu dem großen Erfolg beigetragen haben, nochmals herzlichen Dank.
Mechthild Schuppe/Anneliese Prinz

**Evangelische Kirche**

Homepage:	www.ekiappelheim.de	Tel.: 760027
E-mail:	pfarramt@ekiappelheim.de	
Unsere Kirche ist offen:	Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:	
Mo - Fr 10-18 Uhr	Mo, Di 10-12.30 Uhr	Mi 10-12 Uhr Fr 9-10.30 Uhr
Sa 10-13 Uhr	Mo 14-18 Uhr	Do 16-18 Uhr

So 18.12. 10.00 h Gottesdienst mit Friedenslicht
4. Advent Pfr. Göbelbecker
Kindergottesdienst mit Krippenspielprobe

20.30 h Meditation
Mo 19.12. 10.00 h Purzelzwerge
16-17.30 h Crazy-Pixies-Club
19.00 h Werkkreis
19.00 h Probe Frauenkantorei

Di 20.12. 10.00 h Krabbelgruppe „Flohzirkus“
16.00 h Krabbelgruppe
18.00 h Ökumenischer Bibelkreis
20.00 h Männerrunde - Adventsabend
20.30 h Hauskreis
Mi 21.12. 8.45 h Schüler-Advents-Gottesdienst
10.00 h Krabbelgruppe
19.00 h Musikalische Abendandacht in der Pauluskirche - Werke von J.S. Bach und G.F. Händel / Falk Zimmermann, Trompete und Peter Rudolf, Orgel
Liturgie: Herr Pfarrer Göbelbecker
20.00 h Posaunenchorprobe
Fr 23.12. 15.30 h Krippenspiel Generalprobe
Sa 24.12. 10.00 h Gottesdienst Haus Edelberg
Pfr. Reinecke
15.30 h Familien-Gottesdienst mit Krippenspiel, Flöten- und Orffgruppe
Pfarrerin Mayer-Jäck
17.00 h **C h r i s t v e s p e r**
Pfarrer Göbelbecker
23.00 h Christmette mit Singkreis
Pfarrerin Mayer-Jäck

Musikalische Abendandachten im Advent

Wir laden herzlich zur 4. Musikalischen Abendandacht im Advent ein, die am Mittwoch, 21.12.2005, um 19.00 Uhr in der Pauluskirche stattfinden wird. Während der etwa 45-minütigen Andacht werden verschiedene Künstler musizieren. Herr Falk Zimmermann, Trompete und Herr Peter Rudolf, Orgel, werden Werke von J.S. Bach und G.F. Händel vortragen. Liturgie: Herr Pfarrer Michael Göbelbecker.

Gospel-Chor-Konzert in der Rhein-Neckar-Halle am 19.01.2006

Der Oslo-Gospel-Chor wird am 19. Januar 2006 um 20.00 h ein Konzert in der Rhein-Neckar-Halle geben. Die evangelische Kirche trägt dieses Konzert mit, der Erlös kommt der Christoffel-Blindenmission zu Gute.

Konzertkarten erhalten Sie im Vorverkauf im Evang. Pfarramt sowie im Eppelheimer Buchladen zum Preis von 23 Euro bzw. 20 Euro ermäßigt (Schüler, Studenten und Schwerbehinderte nur gegen Ausweis).

Impressionen zum Adventsbazar 2005

Eine Woche vor Beginn des Bazars wurde es weihnachtlich im Gemeindehaus der evangelischen Kirche. Die Teamer der Jugendgruppen hatten sich zusammen mit drei der jungen Kirchengemeinderäten eigens zum Basteln getroffen. Es ging ja schließlich um den guten Zweck, das Waisenhaus in Simferopol. Wunderschöne kleine Geschenke wie zum Beispiel, Nikoläuse aus Holz, Blumentopfstecker, Serviettenringe sowie kleine Lebkuchenhäuschen entstanden.

Endlich war es soweit, am 25.11. begann der Aufbau und am 26.11., samstags waren die Helfer ab 7 Uhr zugange. Durch die tolle Zusammenarbeit der Generationen, den Konfirmanden, den Teamern der Jugendgruppen, unserem Pfarrer Göbelbecker, der Gemeindesekretärin den Kirchengemeinderäten, insbesondere Herr Friedrich Stephan, Mitgliedern der Chöre und dem Werkkreis hat alles toll geklappt.

Alle haben angepackt und dazu beigetragen, dass alles in Harmonie abließ und der Adventsbazar zu einem Erfolg wurde.

Am Samstag zwischen 9 Uhr und 13 Uhr duftete es vor unserer Kirche herrlich nach frisch gebackenen Waffeln, selbst gemachter Erbsensuppe und Glühwein. Dank der vielen Kuchenspenden unserer Kirchenmitglieder sowie der Bäckerei Schirmer, wurden auch viele Kuchenpakete für den Nachmittagskaffee gekauft und mit nach Hause genommen.

Auch die erwähnten selbst gebastelten Adventsgeschenke unserer Jugend, kamen sehr gut an und wurden restlos verkauft.

Dank der Tannengrünspende der Firma Holz und Stein, konnten wir unsere Räume weihnachtlich schmücken.

In den gut beheizten Gemeindesälen, die zum Stöbern bei den verschiedensten Flohmarktständen wie Haushaltswaren, Kleider und Bücher einluden, war ein wie auf einem orientalischen Bazar geschäftiges Treiben.

Der Verkauf der Eine-Welt Waren, aus fairem Handel, fanden guten Anklang.



Die Damen unseres Werkkeis, die das ganze Jahr für die Bazare wöchentlich basteln, haben bereits seit langem ihre Stammkunden und der Erlös aus den Verkäufen waren dementsprechend gut. Da die vielen älteren Besucher unseres Adventsbazars gerne bei einem Kaffee zu einem Schwätzchen verweilen, haben wir dieses Jahr unsere Cafeteria erweitert. Durch die Bedienung an den weihnachtlich gestalteten Tischen, waren die Plätze immer besetzt. Ich denke, wir, das sind alle Helfer des Adventbazar, hatten ja die Bilder des Waisenhauses von Frau Schönrich gesehen und wussten, dass es sich lohnt für diese Kinder zu arbeiten. Denn diese Kinder haben unsere Hilfe bitter nötig. In diesem Sinne sage ich nochmals allen Helfern die für den harmonischen und reibungslosen Ablauf sorgten, ein herzliches - DANKE-SCHÖN!
Ihre Ulla Nofer

Kirchliche Sozialstation Eppelheim
Scheffelstraße 11
Tel. 763832
Sprechzeiten:
Mo-Fr 8.30-12 Uhr

Hilfe, die sich sehen lässt



Neuapostolische Kirche

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,
Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de

So 18.12.	9.30	Gottesdienst in HD-Wieblingen
	9.30	Jugendgottesdienst in Ettlingen durch Bischof Banschach
	15.00	Gemeinde Weihnachtsfeier, Schubertstr. 17, Eppelheim
Mi 21.12.	20.00	Gottesdienst

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch:	18.45 Uhr	Freitag:	18.45 Uhr
Donnerstag:	18.55 Uhr	Samstag:	17.30 Uhr
Sonntag:	9.45 Uhr und 17.15 Uhr		

Parteien

CDU Eppelheim



Durch Europa nach Europa - CDU-Herbstreise

Die Herbstreise 2005 des CDU-Stadtverbandes Eppelheim führte ins geografische Herz Europas – nach Berlin. Schon am Abend nach der Anreise wurde der erste Programmpunkt geboten, eine Besichtigung des in den letzten Jahren neu

entstandenen Arealen am Potsdamer Platz unter sachkundiger Führung eines jungen Berliner CDU-Freundes. Es ist faszinierend zu sehen, welche architektonischen Glanzpunkte innerhalb weniger Jahre auf diesem ehemaligen „Niemandland“ zwischen Ost und West entstanden sind.

Am 2. Reisetag gab es zur Orientierung zunächst eine Stadtrundfahrt durch die Berliner City, u. a. mit Reichstag, Regierungsviertel, Bundesrat, Alexanderplatz, dem Roten Rathaus, dem Deutschen- und dem Franzosen-Dom am Gendarmenmarkt, dem Nikolai-Viertel.... Der Nachmittag gehörte einem geführten Besuch in der Ausstellung „Widerstand gegen den Nationalsozialismus“ im Bendler-Block im ehemaligen OKW. Der Atem der jüngeren Deutschen Geschichte war förmlich zu spüren.

Der nächste Tag führte die CDU-Freunde aus Eppelheim über die während der Zeit des Kalten Krieges weltbekannt gewordenen Glienicker Brücke nach Potsdam, wo sowohl die historische Stätte des Potsdamer Abkommens, das Schloss Cecilienhof, als auch das Schloss Sanssouci von Friedrich dem Großen besichtigt wurden. Das ganze wurde zu einem Tag intensiver Beschäftigung mit Deutscher Geschichte verschiedenster Epochen.

Am 4. Tag standen eine Führung durch die Spandauer Zitadelle und ein Gang durch Alt-Spandau auf dem Programm. Nachmittags folgte ein Besuch in der Landesvertretung Baden-Württembergs in Berlin. Dies ist nicht nur architektonisch eines der Top-Ten-Ziele Berlins – dort wird vor allem auch intensiv Politik gemacht zum Nutzen Baden-Württembergs und seiner Bürgerinnen und Bürger. Der Tag klang aus bei einer Schiffsfahrt durch den historischen Stadtkern auf der Spree.

Der Reisetag 5 führte auf den Spuren Fontanes hinaus in Richtung Norden nach Neuruppin und Rheinsberg. Das Kontrastprogramm am Tag 6 ließ die Gruppe bei strahlendem Sonnenschein per Kahn den Spreewald erkunden – eine traumhafte Art den Herbst zu empfinden.

Bedrückend dagegen waren die Empfindungen der Besucher am nächsten Morgen beim Besuch einer Ausstellung über Entstehung, Struktur, Methoden und Wirkungsweise des MfS als Machtinstrument der SED-Diktatur. Nachmittags dann erneut Kontrastprogramm: der Höhepunkt einer Berlin-Reise, Besuch im Reichstag, Besichtigung des Plenums und der Aufstieg in die Kuppel mit ihrer faszinierenden Rundumsicht über Berlin.

Der abschließende Tag in Berlin bot sich zur persönlichen Gestaltung an, Füße vertreten, Museumsbesuche vertiefen, Shopping für die Daheimgebliebenen und, und, und...

Auf der Rückreise nach Eppelheim blieb genügend Zeit, in Dresden die wieder entstandene Frauenkirche zu umrunden und das historische Ensemble an der Elbe zu genießen, bevor dann endgültig in Richtung Eppelheim aufgebrochen sein musste. Eine gelungene Reise ging zu Ende.

Im Frühjahr 2006 folgt die 50. Reise des CDU-Stadtverbandes Eppelheim. Diese wird vom 4. bis zum 13. Mai nach Ungarn führen – Quartier wird im Thermalbad Heviz gemacht. Detaillierte Informationen folgen in Kürze (Anfragen an: Rolf Bertsch, Tel. 06221/766156).



SPD Eppelheim www.spd-eppelheim.de



Weihnachtsmarkt – In der „Väterchen Frost“-Bude heizte der Grill ein

An einem neuen Standort und eingebunden in das neue Konzept im Weihnachtsdorf konnten die fleißigen Helfer der SPD Eppelheim viele Gäste begrüßen. Selbst **MdB Lothar Binding** ließ es sich trotz vieler anderer Termine nicht nehmen, das Weihnachtsdorf zu besuchen und einen Rundgang zu machen. Zum Abschluss

seines Besuchs testete auch er die von vielen heiß geliebten Kartoffelpuffer und sprach der Küchenfee Karin Eschwey ein dickes Lob aus für die schmackhafte Zubereitung. Am Sonntagnachmittag waren der **Heidelberger Stadtrat Reiner Nimis** und die **Bezirksbeirätin Marianne Carver** aus dem Pfaffengrund, die von einer Delegation ihrer Parteigenossen begleitet wurden, am Eppelheimer Weihnachtsstand zu Gast.

Die Beteiligung der SPD Eppelheim an diesem weihnachtlichen Fest zeigte auch dieses Jahr wieder, wieviele Freunde und Stammgäste den Stand immer wieder traditionell besuchen, um sich zu stärken und Kontakte zu pflegen. Absoluter Höhepunkt des Samstags war das spontane Duett der in der Region bekannten Sängerin Silke Hauck und dem Eppelheimer Sänger Tank Thompson. Diese spontane Einlage benötigte keine Vorbereitung, kennen die zwei sich schon seit Jahren durch gemeinsame Engagements.

Die Vorsitzende Renate Schmidt, selbst auch als Küchenfee am Samstag im Einsatz, bedankt sich bei allen Helfern, die von den Vorbereitungen bis zum Abbau sich beteiligt haben und dafür sorgten, dass sich so viele Gäste wohl fühlen konnten. Ergaben sich gerade hier auch viele Gelegenheiten über Kommunal-, Landes- und Bundespolitik in ganz entspannter Atmosphäre zu diskutieren.



Am Samstag, den 17. Dezember, von 9 bis 12 Uhr, findet der letzte öffentliche Auftritt der SPD Eppelheim in diesem Jubiläumsjahr statt. Beim traditionellen **Glühweinstand am Wasserturmplatz**, auch mit anderen kostenlosen Überraschungen, möchten Vorstandschaft und Fraktion den Eppelheimer Bürgern, Mitgliedern und Freunden einen Weihnachtsgruß übermitteln und allen ganz persönlich geruhsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen. Die SPD lädt zu einem Besuch an diesem weihnachtlichen Stand recht herzlich ein. (et)

Vereine und Verbände

A.G.V. Eintracht 1844 e.V.



Adventssingen des A.G.V. Eintracht im Seniorenzentrum Haus Edelberg

Am Nikolaustag, dem 6.12.05, besuchten die Sängerinnen und Sänger des A.G.V. Eintracht das Seniorenzentrum Haus Edelberg, um dort Bewohner, Personal und Gäste mit adventlichen Melodien zu unterhalten. Frau Leibfried-Holzwarth begrüßte neben dem Chor auch Bürgermeister Dieter Mörlein zu diesem kleinen Konzert im Speisesaal vom Haus Edelberg.

Der Chor unter Leitung seines Dirigenten Michael Weber sang u.a. „Zu Bethlehem geboren“, „Schmück den Saal mit Palmenzweigen“, „Ehre sei Gott“. Viele der Zuhörer sangen zur Freude des Chores mit. Der kleine Chor des A.G.V. Eintracht, die „GoldenSunSingers“ machten einem im Haus Edelberg wohnenden Mitglied eine große Freude und sangen zwei Weihnachtslieder am Krankenbett, weil es dem Patienten an diesem Tage nicht möglich war, das Bett zu verlassen.

Nach der etwas verkürzten Chorprobe wurden die Sängerinnen und Sänger mit einem Schokoladen-Nikolaus und einem Abendessen im Vereinsheim Ristorante Sole D'Oro überrascht und so endete dieser Tag mit einer gemühtlichen Nikolausfeier im Sole D'Oro.

A.G.V. Eintracht feiert Weihnachten

Am 17. Dezember, 20 Uhr, findet die Weihnachtsfeier im Ristorante Sole D'Oro – Goldene Sonne statt. Alle Mitglieder und Freunde des A.G.V. Eintracht sind herzlich dazu eingeladen. Neben Geschichten, Musik und Gesang wird es auch wieder eine gut bestückte Tombola geben und der Nikolaus wird wieder einen Besuch abstatten. Wer zu dieser Tombola etwas beisteuern möchte, kann das Geschenk am 17.12. zwischen 10 und 12 Uhr im Sole D'Oro abgeben.

Und Sie sollten sich noch einen weiteren Termin des A.G.V. Eintracht notieren: Am 24. Dezember, 16 Uhr, findet das traditionelle Weihnachtssingen des A.G.V. in der Friedhofskapelle statt.

Die Sängerinnen und Sänger des A.G.V. Eintracht freuen sich auf Ihren Besuch!

ASV Fußball

ASV Eppelheim – SV Waldhilsbach 2:3

Kaum auf dem Platz gelang den Gästen aus Waldhilsbach das 0:1 durch Lipschitz. Nach schönem Zuspiel von Marc Hertel konnte unser ASV durch Bruno Brito ausgleichen. Doch kurz vor der Pause erzielte Lipschitz die erneute Führung. Bei der Verhinderung dieses Tores verletzte sich unser Torwart Thorsten Beck so schwer, dass er vom Platz und später sogar ins Krankenhaus musste. Auf diesem Wege wünschen wir ihm gute Besserung. Für die Restspielzeit hütete Nico Kärcher unser Tor. Besser konzentriert kamen unsere Jungs aus der Kabine. Sie versuchten jedoch vergebens den Ausgleich zu erzielen. Lipschitz erhöhte mit seinem 3. Treffer auf 1:3. Es wurde gekämpft bis zum Abpfiff. Thomas Seyfferth gelang der Anschusstreffer zum 2:3. In der Schlussphase spielte nur noch der ASV, doch alle Chancen blieben ungenutzt. Schade! Durch einen Sieg wäre unser ASV an der Tabellenspitze, da St. Ilgen in Heiligkreuzsteinach verlor.

Aufstellung:

Beck(Kärcher)-Wacker-Kempter-Wild-Bruhs-Rehn(Kalla)-Orf(A. Seyfferth)-Th.Seyfferth-Fries-Hertel-Brito

Letztes Spiel 2005:

Donnerstag, 15.12.2005, 19.30 Uhr Auswärtsspiel TSV Wieblingen (Nachholspiel)

FG Union Heidelberg – ASV Eppelheim II 2 : 1

ASV/DJK Fußball - Bambini

Am 03. Dez. war es nun endlich soweit, wir hatten unser erstes Hallenturnier der Saison. Alle freuten sich riesig als es um 12.30 Uhr vom ASV losging Richtung SpVGG Ilvesheim. In unseren ersten Spielen mussten wir gegen Waldhof 2 und 1 antreten. Unser Ersatztrainer Bibi hatte uns gut im Griff und wir gewannen 2:0 und 1:0. Nach kurzer Pause folgte das letzte Match gegen Sandhofen (nun war auch unser Trainer Andi da). Leider mussten wir uns nach einem Eckballtor mit 0:1 geschlagen geben. Alles in Allem hatten alle Spieler eine tolle Leistung gezeigt, die mit Medaillen im Anschluss gewürdigt wurde. Vielen lieben Dank an Bibi, der so kurzfristig als Trainer für uns einsprang.

Spielerkader: E.Bailer-Jones, B. Erdanoglu, J. Geisser, N. Lawrenz, N. Riehm(2), N. Weiler, V. Weishuhn(1), Y. Wesch(T), T. Yildiz

ASV/DJK Fußball - F2 Jugend

Am Samstag den 26.11.05 fuhren wir zum Hallenspieltag nach Handschuhheim.

Drei Begegnungen standen auf dem Spielplan. Der erste Gegner hieß TSV Handschuhheim 2. Nach einem gut heraus gespieltem Angriff gingen wir durch einen Pass von Maurie auf Dennis mit 1:0 in Führung. Danach erhöhte Yannik-Oliver auf Zuspiel von Yannik auf 2:0 und zum Schluss erhöhte Yannik dann auf 3:0 was auch der Endstand dieses Spieles war. Der zweite Gegner hieß dann TB Rohrbach/Boxberg 2 hier taten wir uns richtig schwer von dem schönen Kombinationen aus dem ersten Spiel war nichts mehr zu sehen. Unsere Abwehr mit Nima und Sven musste jetzt zeigen wie stark sie hinten stehen und zusammen mit unserem Tormann Nicolas konnte man ein 0:0 halten. Jetzt kam der letzte Gegner ASC Neuenheim 2.

Durch 2 Tore von Maurie gewannen wir mit 2:0.

Spielerkader: Sven Becker, Yannick Martin(1), Mauricio Barone(2), Gavin Fitzgerald, Malte Kiene, Dennis Mack(1), Nicolas Dawid,

Yannik-Oliver Mang(1), Nima Norouzi,

Am Sonntag den 11.12.05. fuhren wir zum Hallenspieltag nach Sandhausen. Es standen zwei Spiele auf dem Plan. Unser erster Gegner hieß Neuenheim. Durch kluges Zusammenspiel gewannen wir 5:1. Danach stand Kirchheim als nächster Gegner auf dem Plan. Auch hier gewannen wir zwar mit 1:0 aber so wie im ersten Spiel war dies bei weitem nicht. Irgendwie hatte man den Eindruck unsere Jungs waren nicht ganz bei der Sache aber auch die Spieler merkten das.

Spielerkader: Sven Becker(2), Jakob Kress, Yannick Martin(2), Dennis Mack(2), Nicolas Dawid, , Yannik-Oliver Mang, Nima Norouzi, Johannes Spannagel

Der ASV/DJK Eppelheim gratuliert seiner F2-Jugend zu den zwei Siegen und wünscht Ihnen für den kommenden Hallenspieltag in Neckarsteinach am kommenden Sonntag alles Gute.

Arbeiterwohlfahrt Eppelheim

Nächstes **AWO-Treffen mit Freunden am Montag, 19. Dezember 2005, 14.00 Uhr** im kommunalen Seniorentreff der Theodor-Heuss-Schule.

Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.

**Bürger
Kontakt**
Eppelheim
Büro e. V.

BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:
Mo und Do 9-12 Uhr

Kulturcafé am Montag, 19.12.05, 16.00 Uhr, Stadtbibliothek Eppelheim, Jahnstr. 1

In unserem letzten Kulturcafé des Jahres 2005 besucht uns der Weihnachtsmann. Wir laden ihn zum gemeinsamen Kaffeetrinken mit Stollen ein. Sicherlich wird er sich bei uns revanchieren und kleine Aufmerksamkeiten in seinem Sack für uns bereithalten. Lassen wir uns überraschen. Auch neue Gäste sind immer herzlich eingeladen.

Literatur- und Geschichtskreis: Mittwoch, der 21.12.2005

Die Teilnehmer haben sich als nächste Lektüre für den Träger des diesjährigen Deutschen Buchpreises, Arno Geiger, entschieden. Wir lesen sein neu erschienenes Buch „Uns geht es gut“, Hanser-Verlag. Die Teilnehmer werden gebeten, für dieses Treffen das ganze Buch zu lesen.

DJK Eppelheim

DJK Fußballturnier für Freizeit- und Firmenmannschaften

Die Fußballabteilung der DJK veranstaltet am 21. und 22. Januar 2006 ihr 19. Fußballturnier für Freizeit und Firmenmannschaften in der Rhein-Neckar-Halle. Eine Mannschaft besteht aus vier Feldspielern und einem Torwart. Attraktive Preise sind ausgesetzt.

Anmeldungen werden bis 20. Dezember erbeten. Nähere Informationen erteilt Turnierleiter Franz Adam, Kirchheimer Str. 42, 69214 Eppelheim. Tel. 06221 - 762958

Eissport-Club Eisbären Eppelheim ECE

Geänderte Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit

Auch über Weihnachten und Neujahr bleibt das Icehouse Eppelheim für den öffentlichen Lauf geöffnet.

Öffnungszeiten vom 23.12.05 – 26.12.05

Freitag	23.12.05	10.00 - 19.00 Uhr
Samstag	24.12.05	10.00 - 16.00 Uhr
Sonntag	25.12.05	10.00 - 20.00 Uhr
Montag	26.12.05	10.00 - 20.00 Uhr

Keglerverein

Kommt die Winterpause jetzt ungelegen?

Dies scheint auf die SG Pfaffengrund/Wieblingen zuzutreffen. Am 11. Spieltag feierten die Landesligistinnen den ersten Saisonsieg. Die Hoffnung besteht, dass es im Januar so weiter geht und sie eine kleine Serie hinlegen können und in den Kampf um den Klassenerhalt wieder mit eingreifen können. Der DSKC schien bei Vizemeister Mörfelden nicht gerade mit der Favoritenrolle ausgestattet zu sein, doch die arg gebeutelten Damen sorgten für eine gewaltige Überraschung. Corinna Kastner führte mit ihren 496 Holz eine geschlossen auftretende Mannschaft zu einem knappen 2784:2771-Erfolg. Eine solche Geschlossenheit sah man in dieser Saison bisher nicht sehr oft. Vielleicht ist jetzt endlich der Knoten geplatzt. Sowohl für Pfaffengrund/Wieblingen, als auch für den DSKC kommt die Winterpause jetzt wohl zu keinem günstigen Zeitpunkt. Einen mühsamen Erfolg feierte die DCL-Mannschaft des Volksgelclubs in Mutterstadt. Christian Schwarz und ausnahmsweise auch Mannschaftskapitän Marcus Schäfer kamen zu keinem guten Ergebnis. Der Rest der Truppe konnte sehr überzeugen. In der 2. Bundesliga West mussten alle drei Mannschaften eine Pleite einstecken. Für die beiden Herrenteams geht es nun gegen den Abstieg. Auch sonst gab es an diesem Wochenende viel Neues zu berichten. So kamen Mannschaften mit einer negativen Bilanz zu Siegen und bis dato sehr erfolgreiche Mannschaften erwischten keinen besonders guten Tag. Nachträglich darf man dann noch der zweiten Mannschaft von Goldene 9 Eppelheim zum vorweihnachtlichen Geschenk an sich selbst ganz herzlich gratulieren. Club und Ligarekord in Heidelberg.

Ergebnisse 11. Spieltag:

Deutsche Classic-Liga - Herren:
KV Mutterstadt - VKC Eppelheim I 5925:5930
VKC: Zesewitz R. 1022, Hergeth Z. 1028, Schwarz Chr. 936, Schäfer M. 943, Engel S. 975, Galjanic V. 1026.

Damen:
KSC Mörfelden - DSKC Eppelheim I 2771:2784
DSKC: Müller-Stapf N. 453, Stache V. 469, Gaber A. 462, Walter S. 459, Hafen N. 445, Kastner C. 496.

2. Bundesliga West - Herren:
KV Bad Dürkheim - VKC Eppelheim II 5521:5395
VKC: Kettenmann S. 958, Hahl M. 885, Erni H. 924, Back S. 871, Jacobsen J. 854, Böhler D. 903.

Frei-Holz Eppelheim I - SKG 77 Singen 5584:5643
Frei-Holz: Oedel G. 883, Hörner T. 897, Grubisic P. 976, Mahler B. 960, Wolfschläger R. 949, Will Chr. 919.

Landesliga 1 - Herren:
Goldene 9 Eppelheim I - KC Schöner Kranz Ubstadt 5348:5399
Goldene 9: Bopp H. 932, Wolf E. 903, Sturm R. 885, Lenhard F. 938, Nord R. 872, Hollschuh R. 818.

Damen:
SG Pfaffengrund/Wieblingen - ATB Heddeshheim 2539:2459
SG: Beißer B. 386, Beißer J. 426, Görner A. 456, Eichler T. 376, Kahl M. 459, Görner H. 436.

Landesliga 3 - Herren:
SG 15er Rot/Weiß Weinheim - VKC Eppelheim III 5246:5269
VKC: Hoff A. 853, Hast K. 952, Müller M. 883, Hafen Chr. 873, Seifert M. 878, Bitz K. 477 (118 Wurf)/Hafen K. 353 = 830.

Frei-Holz Eppelheim II - KC Olympia Nußloch 5250:5270
Frei-Holz: Weis E. 928, Krämer A. 836, Hopp-Klingbeil Chr. 905, Haubrich A. 879, Hess H. 822, Seeger H. 880.

Bezirksliga 1 - Herren:
Gut-Holz Sandhausen II - Alemannia Eppelheim I 5306:5293
Alemannia: Muschelknautz A. 829, Ries H. 982, Geyer M. 885, Hopf A. 837, Kirch T. 898, Seeger W. 862.

Bezirksliga 1 - Damen:
Grün-Weiß Wiesenbach II - Gut-Holz Eppelheim 2379:2445
Gut-Holz: Trauner U. 402, Bopp S. 413, Beisel G. 421, Seigerschmidt N. 420, Baumert C. 387, Seigerschmidt D. 402.

Bezirksliga 2 - Herren:
Goldene 9 Eppelheim II - KC 80 Eberbach 2644:2559
Goldene 9: Windisch A. 410, Lehmann H. 469, Buch O. 439, Füllkrug H. 443, Zahn U. 433, Filipovic M. 450.

Kreisliga B - Herren:

Grün-Weiß Sandhausen 2 - VKC Eppelheim IV 2450:2360
VKC: Schmidt M. 346, Knab R. 385, Waldherr B. 409, Ludwig Chr. 402, Ludwig Fab. 411, Walter H. 407.

Kreisliga D - Herren:

KC Alt Heidelberg II - Alemannia Eppelheim III 1831:1667
Alemannia: Pfannmüller R. 411, Baro J. 435, Goth M. 399, Schwarz J. 422.

Nachtrag 10. Spieltag:

Bezirksliga 2 - Herren:

Adler Neckargemünd 2 - Goldene 9 Eppelheim II 2737:2847
Goldene 9: Lehmann H. 475, Füllkrug H. 469, Windisch A. 479, Filipovic M. 496, Zahn U. 462, Buch O. 466.

Reiterverein 1929 Eppelheim e.V.

Nikolausfeier im Reitverein

Am 6. Dezember war es wieder soweit "Nikolaus". Doch bevor der kam, zeigten die Voltigieranfänger den vielen Zuschauern, unter der Anleitung ihrer Trainerin was sie auf dem Pferderücken schon alles gelernt hatten. Anschließend präsentierten in diesem Jahr die Fortgeschrittenen ein kleines Weihnachtsstück mit turnerischer Einlage. Die Turniergruppe glänzte zum Schluss mit einer gelungenen Darbietung auf dem Trampolin. Währenddessen konnten sich Eltern, Geschwister und Freunde bei heißen Würstchen, Glühwein, Waffeln und Kinderpunsch aufwärmen. Dann war es endlich soweit. Der Nikolaus kam mit Pferd und Kutsche in den Stall gefahren. Nachdem einige Kinder ein Gedicht aufgesagt hatten und der Nikolaus ein paar lobende Worte an die Kinder und ihre Übungsleiterinnen gemacht hatte, bekam natürlich jedes Kind vom Nikolaus ein kleines Geschenk. Den Trainerinnen überreichte der Nikolaus im Namen der Voltigierer ebenfalls ein kleines Dankeschön für ihre Mühen. Von einem Weihnachtslied begleitet fuhr der Nikolaus dann wieder weiter.

Die Trainerinnen möchten sich hiermit ganz herzlich bei den Volti's und ihren Eltern für das Weihnachtsgeschenk bedanken.



Selbsthilfegruppe Osteoporose

Dienstags, **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, 14 bis 15 Uhr

Schützenvereinigung Eppelheim 1912/13 e.V.

Hans Speck Unterhebel-Gedächtnisschießen der SVgg Eppelheim 2005

Für Vereinsmitglieder wurde das diesjährige Hans-Speck-Gedächtnisschießen am letzten Sonntag auf dem 50-Meter-Stand der SVgg veranstaltet.

Geschossen wurde in zwei Disziplinen mit Unterhebelrepetiergewehren, wobei der Begriff „Winchester“, allgemein bekannt aus amerikanischen Western, für diese Art von Schusswaffen populärer sein dürfte.

Unter der Leitung von Klaus Schwegler, unterstützt von Dieter Henn, wandelte sich die als gesellschaftliche geplante Veranstaltung zusehends bedingt durch den stark aufkommenden Ehrgeiz der Teilnehmer zu einem Wettbewerb mit sportlichem Charakter, bei dem um jeden Ring gefightet wurde.

Im ersten Durchgang, bei dem die besten zehn Treffer je Schütze gewertet wurden, war die UIT-Scheibe das Ziel, wobei Stefan Habarth mit 84 Ringen (Ringgleichheit) nur aufgrund einer mehr erzielten Zehn den ersten Platz vor der diesjährigen Schützenkönigin Jutta Ruf-Richter feiern konnte. Den dritten Rang belegte Wilfried Knopke mit guten 78 Ringen.

Beim Schießen auf die Büffelscheibe war Bernhard Lucke der Gewinner, gefolgt von Wilfried Knopke und Holger Heiler auf den Plätzen zwei und drei.

Nach der Siegerehrung waren sich alle Teilnehmer einig, für diese gelungene Veranstaltung im nächsten Jahr wieder einen Platz im Terminkalender zu reservieren.

TVE Handball

Ergebnisse und Berichte:

Sonntag, 11. Dezember 2005

A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:

SG Eppelheim/Wieblingen – TSG Germania Dossenheim 32 : 33

Vorschau – die nächsten Spiele:

Landesliga (Männer 1): TVE – TSV Birkenau II,

Dienstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr, Rhein-Neckar-Halle

TVE empfängt Birkenau

Zum letzten Spiel vor der Winterpause gastiert mit dem TSV Birkenau II eine Mannschaft aus der unteren Tabellenregion in der Rhein-Neckar-Halle. Zuletzt ließ die Reserve des Teams aus der Baden-Württemberg-Liga jedoch aufforchen, verlor nur knapp mit 20:22 gegen den hochgehandelten TV Hardheim. Trotzdem wären alles andere als weitere zwei Punkte eine herbe Enttäuschung für die Rothemden. Gelingt ein Erfolg, überwintert der TVE auf jeden Fall in der Spitzengruppe. Anpfiff der Partie, die am Dienstag, den 20.12. stattfinden wird, ist 20 Uhr.

Weitere Spiele:

Samstag, 17. Dezember 2005

1. Division (Männer 2):

SG Walldorf – TVE II, 17.45 Uhr, Astoriahalle Walldorf

Sonntag, 18. Dezember 2005

E-Jugend (männlich):

SG Kirchheim – TVE, 12.30 Uhr, Sportzentrum HD Süd

A-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:

SG Walldorf – TVE, 14.00 Uhr, Astoriahalle Walldorf

D-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:

TVE – SG St Leon, 14.10 Uhr, Rhein-Neckar-Halle

A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:

SG Sandh./Walldorf – TVE, 15.30 Uhr, Hardtwaldhalle Sandh.

2. Division (Damen 2):

SG Kirchheim II – TVE II, 15.45 Uhr, Sportzentrum HD Süd

C-Jugend (männlich) Talentliga:

TVE – HG Oftersheim/Schwetzingen, 16.00 Uhr, RNH

3. Division (Männer 3):

TSG Germania D'heim II – TVE III, 16.45 Uhr, Schauenburghalle Dossenheim

1. Division (Damen):

SG Kirchheim – TVE, 19.15 Uhr, Sportzentrum HD Süd

Homepage TV Eppelheim Handball: www.tv-eppelheim.de !!!

TVE Leichtathletik

Dreifacher Sieg beim Nikolauslauf in Bad Schönborn

Nachdem Philipp Metzler und Felix Link beim Eppelheimer Stadtlauf über 3km ja bekanntlich von den Streckenposten auf eine falsche Strecke geschickt wurden, suchten wir noch nach einer Startmöglichkeit über 3km, damit die Jungs beweisen konnten, wie gut ihr Trainingsstand im Moment ist. Bei der sehr gut organisierten

Veranstaltung in Bad Schönborn gingen Philipp und Felix in einer dreiköpfigen Gruppe gleich nach dem Start in Führung. Im Streckenverlauf hatte sich Philipp mit einem gleichaltrigen Gegner an die Spitze gesetzt. Aber dem fulminanten Endspurt von Philipp hatte dieser nichts mehr entgegen zu setzen. Felix konnte wegen einer Erkältung, die ihn in der Woche zu einer Trainingspause zwang, nur als Dritter über die Ziellinie laufen. Groß war der Jubel bei der Siegerehrung als die Zeiten und Platzierungen bekannt gegeben wurden. Philipp gewann bei der männlichen Jugend B in einer super Zeit von 9:32min und Felix wurde ebenfalls Erster bei der männlichen Jugend A in 9:45min. Den Ausflug nach Bad Schönborn nutzten auch die beiden A Schüler Sebastian Metzler und Stefan Scheuermann zu einem Start über die 1,6km lange Strecke. Sebastian machte es seinem Bruder nach und gewann den Lauf der Schülerklasse in 5:49min. Stefan belegte in diesem Lauf in 6:20min den 5. Platz. Auch Teilnehmer der Walkinggruppe gingen über 10km an den Start. Herausragend war hier die Zeit des 77-jährigen Eberhard Burger, der in 1:21,24 min in der Männerklasse den 19. Platz belegte. Schneller war Hannelore Haas unterwegs. Sie wurde in der Frauenklasse in 1:17,48min 12. Siegerin. Evi Dolleschel belegte in 1:17,52min den 14. Platz und Simone Schwab walkte in 1:21,24min auf den 31. Rang.



TVE Wandern

Jahresabschlusswanderung

Nachdem unsere Abteilung leider keine jugendliche Wanderer mehr hat, unsere Enkel den Kinderschuhen entwachsen sind, hat sich die Abteilung entschlossen, keine Nikolausfeier mehr zu veranstalten. Es soll künftig eine Advents – oder Jahresabschlusswanderung abgehalten werden.

Durch die vielen Angebote im Advent- Weihnachtsfeiern und Weihnachtsmärkten in dieser Zeit, ist es fast nicht mehr möglich größere Gruppen zusammen zu bekommen.

Unsere diesjährige Jahresabschlusswanderung mit anschließenden Ehrungen, war deshalb nicht wie gewohnt (gut) besucht.

Nach der Rundwanderung um Eppelheim trafen sich die Wanderer in der vorweihnachtlich geschmückten Turnhalle, wo wie immer ein schön gedeckter Adventstisch wartete. Zwischen einigen Weihnachtsliedern konnte unser Präsident folgende Wanderer für vielfache Wanderungen ehren.

Für 100 Wanderungen : Hildegard Bayerlein

" 250 " : Gerda Böhm

" 400 " : Mizzi Bauschert und Toni Sturm.

Auch für die Mitarbeiter in der Abteilung hielt der Präsident kleine Geschenke bereit.

Im Jahr 2005 konnten bei 13 Wanderungen und einer Radwanderung zahlreiche Wanderinnen und Wanderer begrüßt werden. Die Wanderungen erstreckten sich, bei Halbtages – oder Tageswanderungen wieder in unsere näheren oder weiteren Umgebung.

Bei der Männerwanderung im Allgäu bei Obersdorf wurden wieder einige Höhenkilometer absolviert und neue Eindrücke und Erlebnisse mit nach Hause gebracht. Unsere Frauengruppe hatte sich bei ihrem Jubiläum ein weiteres und längeres Wanderziel ausgedacht und so kamen sie bis nach Maria –Alm in Österreich. Auch sie haben schöne Wanderstunden erlebt.

Unser Präsident dankt allen Wanderführern für ihre Bereitschaft und Einsatz. Gleichzeitig konnte er schon den neuen Wanderplan für das Jahr 2006 verteilen. Auch ihm für die gute Vorbereitung herzlichen Dank.

Für die kommende Weihnachtszeit und für das Jahr 2006 wünscht der Präsident allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden alles Gute, viel Gesundheit und viel Spaß und Freude beim Wandern.
Th. N.

Veranstaltungskalender und Kulturelles

Fr. 16.12. bis So. 25.12.2005

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
kulturelle Veranstaltungen				
Sa 17. Dez.	ab 9 Uhr	Glühweinstand	Wasserturmplatz	SPD
	16 Uhr	Harfenmusik mit Sigrid Haselmann-Weihnachtsgeschichten und Gedichte für Kinder (ab 4 Jahren) und ihr Eltern	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek
	20 Uhr	Weihnachtsfeier	Sole D'Oro	AGV
Mo 19. Dez.	14 Uhr	Treffen mit Freunden	Komm. Seniorentreff	AWO
	16-18 Uhr	Kulturcafé: „Es weihnachtet sehr“	Stadtbibliothek	BüKoBü
Die 20. Dez.	19 Uhr	Jahreshauptversammlung	Eichbaumtheke	Musikverein
	20 Uhr	Hansy Vogt präsentiert „Die klingende Bergweihnacht“	Rudolf-Wild-Halle	Süd-West Starparade GmbH
Sa 24. Dez.	16 Uhr	Weihnachtssingen	Friedhofskapelle	Arbeitergesangverein
Ausstellungen				
30.10.05-08.01.06	zu den Öffnungszeiten	Paris, New York und das Meer - Bilder von Otto von Kotzebue	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim / Kulturkreis
10.12.05-28.01.06		Ausstellung: „Naturstudien“ - Fotografie und Malerei von Manuela Albu-Schreyer und Friedrich Schreyer	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek
sportliche Veranstaltungen				
Sa 17. Dez.	20 Uhr	Landesliga: ASV - Schriesheim II	Ernst-Knoll-Halle	ASV Ringen
So 18. Dez.	ab 14.10 Uhr	Verbandsspiele	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball
	19 Uhr	ECE - Hügelshaim	Eissporthalle	Eisbären Eppelheim
Di 20. Dez.	20 Uhr	Landesliga gegen TSV Birkenau II	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball

Weitere Informationen

AVR



Entleerung der Glasboxen - Deckel und Verschlüsse bitte in die Grüne Tonne

Korken unterstützen Behindertenwerkstatt in Kehl-Kork

Altglas ist einer der wenigen Wertstoffe, aus dem immer wieder ohne große Qualitätsverluste die gleichen Produkte hergestellt werden können. Neben der Energieeinsparung infolge der kürzeren Schmelzdauer ist die Herstellung von Glas aus Altglas aufgrund der geringeren Luft- und Gewässerbelastung auch umweltfreundlicher als die Herstellung aus den Hauptrohstoffen Quarz, Soda und Kalk.

In der letzten Zeit wurde verstärkt beobachtet, dass sich in den Glasboxen Fremdkörper befinden, die nicht beim Glasrecycling verwendet werden können, z.B. Flachglas, vor allem Sicherheitsglas mit Drahtgeflecht, Plastikflaschen, Schraubverschlüsse, Korken, Kronkorken, Porzellan oder sogar Restmüll.

Die AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises bittet daher darauf zu achten, dass in die Glasbox nur Flaschen, Einmachgläser und Konservengläser **ohne Verschlüsse und Deckel** gelangen. Trinkgläser und andere Glasarten (Fensterglas, Spiegel) gehören in den Restmüll, da sie eine andere chemische Zusammensetzung als Altglas haben. Fensterglas hat zusätzlich noch Kitt, Metall, Holz oder Draht im Glas und kann so nicht in der Neuglas-Produktion wiederverwertet werden.

Verschlüsse und Deckel gehören in die Grüne Tonne plus, da sie recycelt werden können.

Für naturbelassene Korken gibt es in fast allen Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreises Sammelstellen, wo Korken kostenlos abgegeben werden können. Die Korken werden dann eingesammelt und zum Epilepsiezentrum in Kehl-Kork gebracht. Dort werden die Korken in den Behindertenwerkstätten zu Dämmstoffgranulat und Leichtlehm-Baustoffen weiterverarbeitet.

Nähere Informationen zu der Altglassammlung und zu den Kork-sammelstellen im Rhein-Neckar-Kreis gibt es bei der AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH unter der Telefonnummer 07261/931-0.

Abfallumladeanlage Ketsch am 23.12.05 erst ab 13 Uhr geöffnet

Die AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises weist daraufhin, dass die Abfallumladeanlage in Ketsch wegen Eichung der Waage am Freitag, dem 23. Dezember 2005 erst ab 13.00 Uhr geöffnet ist. Ausweichmöglichkeit besteht ab 8.00 Uhr bei den Abfallentsorgungszentren in Wiesloch und Sinsheim.

Abfuhr- und Sammeltermine / Januar 2006

Bezirk1 + Bezirk 2

Rest- und Biomüll

Do 05., Do 19

Grüne Tonne

Do 12., Do 26.

Sperrmüll / Altholz *

Mo 09., Mo 23.

Elektro / Schrott *

Mo 02., Mo 16., Mo 30.

Glasbox

Di 10.

Grünschnitt *

Mo 23.

* = Auf Abruf

Förderwettbewerb zur Integration von Einwanderern aus der Türkei

Die Robert Bosch Stiftung schreibt folgenden Wettbewerb aus: Es sollen Projekte gefördert werden, die auf phantasievolle Weise Menschen, die aus der Türkei eingewandert sind, in das Leben in Deutschland einbinden. Es sollen vor allem ortsgebundene und mit besonderem persönlichen Engagement gestaltete Vorhaben unterstützt werden.

Initiativen und Vereine, Kindergärten, Schulen, Krankenhäuser etc. können sich bewerben.

Voraussetzungen:

Wettbewerb richtet sich an Projekte im Entstehen und soll ihre Umsetzung ermöglichen. Abgeschlossene oder bereits laufende Projekte können nicht berücksichtigt werden.

Projekte müssen bei Antragstellung so weit vorbereitet sein, dass sie im Falle einer Förderung im Juni 2006 begonnen werden können.

Die Projektlaufzeit darf höchstens zwei Jahre betragen, nach spätestens einem Jahr sollen nachweisbare Ergebnisse vorliegen. Die Gesamtkosten eines Projektes sollten 25.000 Euro (inkl. Stif-tungsmittel, Kofinanzierung, Eigenmittel) nicht überschreiten. Eine Förderung ist möglich bis zur Höhe von 15.000 Euro.

Sprachförderung, Kinder- und Jugendarbeit, Bildung, Freizeitakti-vitäten, soziale Maßnahmen, sportliche Aktivitäten, kulturelle Aktivi-täten werden besonders berücksichtigt.

Projektanträge sind in deutscher Sprache mit einem Formular ein-zureichen, das unter www.bosch-stiftung.de/foerderwettbewerbintegration oder direkt bei der Stiftung erhältlich ist: ROBERT BOSCH STIFTUNG, Robert Bosch Stiftung GmbH, Heidehofstr. 31, 70184 Stuttgart, Ansprechpartnerin Marina Haspel, Tel.: 0711/4608458, Fax: 0711/460841058, eMail: martina.haspel@bosch-stiftung.de.

Anträge können nicht per eMail entgegengenommen werden. Ein-sendeschluss ist der 28. Februar 2006. Die Entscheidung der Jury erfolgt im April 2006. Die ausgewählten Projekte können ab Juni 2006 gefördert werden.

Kartellamt genehmigt Übernahme

Übernahme von DSF Nauen durch WILD wird vollzogen

Das Bundeskartellamt hat der Übernahme des zur Deutsch-Schweizerischen Fruchteverarbeitung GmbH (DSF), Konstanz, gehörenden Betriebs im brandenburgischen Nauen durch WILD, Heidelberg-Eppelheim, zugestimmt.

Mit der Zustimmung der deutschen Kartellbehörde kann der Kauf-vertrag zwischen WILD, dem weltweit größten privaten Produzent von natürlichen Inhaltsstoffen für die Lebensmittel- und Getränke-industrie, und der DSF vollzogen werden.

WILD baut mit dem Erwerb des brandenburgischen Betriebs sein Fruchtzubereitungsgeschäft weiter aus. In Nauen werden Frucht-, Gemüse- und Kräuterzubereitungen für die Milchwirtschaft und für die Backwaren- sowie Eiscremeindustrie hergestellt. Für WILD ist die aktuelle Übernahme mehr als eine reine Kapazitätserweiterung: Der leistungsfähige Standort im Norden Deutschlands zeichnete sich schon in der Vergangenheit durch hochwertige Produkte aus und passt damit ideal zur Qualitätsphilosophie des Heidelberger Unternehmens.

